

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 9,50 Zl., monatlich 3,25 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 3 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 10,08 Zl., monatlich 3,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 80 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Zl. Bei Blattdruck und sonstigem Satz 50%, Aufschlag. — Bei Blattdruck und sonstigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 47.

Bromberg, Sonnabend den 27. Februar 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Strzyński über Locarno und seine Folgen.

Warschau, 26. Februar. P.M. Auf der Tagesordnung der gestrigen Sejm-Sitzung stand als erster Punkt die erste Lesung des Gesetzes über die Ratifizierung des Garantievertrages zwischen Polen und Frankreich, sowie des Schiedsgerichts zwischen Polen und Deutschland, das am 1. Dezember v. J. in London unterzeichnet wurde. Die Aussprache leitete der Ministerpräsident und Außenminister Aleksander Strzyński mit folgender Ansprache ein:

„Ich beehre mich, dem hohen Hause den polnisch-französischen Garantievertrag und das polnisch-deutsche Schiedsgericht vorzulegen. Diese Dokumente bilden einen Teil des Locarnoer Traktats. Ich will Ihre Aufmerksamkeit auf die allgemein politische Seite dieser Dokumente lenken, auf die allgemeinen politischen Verhältnisse in Bezug auf die Kämpfe und die internationalen Bemühungen, die auf die Verwirklichung des Zweckes abzielen, der oft so fern scheint, daß man glauben könnte, daß er nicht zu erreichen ist. Das Versailler Traktat weist den Weg der Abrüstung, doch es gibt keine Abrüstung ohne Sicherheit. Und daher hat im Jahre 1924 in Genf die Völkerbundversammlung einen Plan ausgearbeitet, der sich auf drei fundamentale Grundlagen stützt: Schiedsgerichtsbarkeit, Sicherheit und Abrüstung. Die Größe und die Gesamtheit dieses Programms stieß in der Praxis auf Schwierigkeiten, da man ein gemeinsames, allgemein verpflichtendes internationales Recht schaffen wollte. Wir waren eifrige Anhänger dieses Plans und werden überzeugte Fürsprecher seiner Idee bleiben.

### Locarno ist eine Kompromissformel.

Die auf dem harten Boden des Versailler Traktats steht, oder des Pakt des Völkerbundes, indem sie z. B. die allgemeinen Ideen des Genfer Protokolls durch Einführung der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit verwirklicht, dadurch die Möglichkeit eines Krieges verringert und im Falle seines Ausbruches den Schuldigen der internationalen Gerichtsbarkeit ausliefert. Außer der Grundidee des Protokolls war der zweite Mittelpunkt, um den sich die Locarnoer Struktur aufbaute, das früher Frankreich während der Friedenskonferenz von England gegebene Versprechen, Frankreich die so oft vom Kriege heimgeführte Grenze zu garantieren. Sämtliche Garantien, welche die Sicherheit Frankreichs vergrößern, begrüßen wir mit dem Gefühl einer tiefen und aufrichtigen Freude, jedoch Garantien, die eine Abschließung Frankreichs und seine Abhängigkeit von einem fremden Willen zu einer Zeit wären, wenn es auf Grund der bestehenden Traktate sich mit dem Schicksal des bedrohten Polen solidarisiert wollte, halten wir für unmöglich in unserem beiderseitigen Interesse, im Interesse der Gerechtigkeit und im Interesse des allgemeinen Friedens. So hat die Lage auch Präsident Briand verstanden, und so kann er heute, indem er der französischen Kammer das Locarnoer Traktat vorlegt, in seiner Begründung feststellen:

„Man kann sagen, daß sämtliche vorher gesehenen Hypothesen sich mit allen möglichen Eventualitäten decken. Wenn z. B. Polen ohne Provokation seinerseits angegriffen wird, gibt uns der Art. 16 des Paktes das Recht, unverzüglich unserem Bundesgenossen zu Hilfe zu kommen, wenn Deutschland, statt den Zweifeln eines Schiedsgerichts zu unterwerfen, seine Verpflichtungen vergewaltigt, die es durch Unterzeichnung des Schiedsabkommens mit Polen eingegangen ist. Greift Deutschland zur Waffe, so findet der Art. 16 des Paktes Anwendung, wenn die zur Regelung eines solchen Zwistes gefällte Entscheidung von Deutschland nicht angenommen und Polen attackiert wird. Auch Art. 15 des Paktes gibt uns das Recht zur Intervention. In Anbetracht dessen ist, wenn auch die feierliche Verpflichtung beider Länder die Eventualität eines direkten französischen-deutschen Krieges ausschließt, unsere Bewegungsfreiheit bei der Intervention durch keine anderen Hindernisse gebunden, sondern nur durch die, welche sich für alle Staaten, die Mitglieder des Völkerbundes sind, aus dem Völkerbundpakt und den in den Art. 11–16 erwähnten Grundsätzen ergeben.“

So hat auch die Locarnoer Traktate Chamberlain verstanden, als er am 18. November im Unterhause sagte, daß er die Locarnoer Arbeit nur als ein Stückwerk ansehen würde, falls sie nicht zur

### Entspannung auch auf der Ostgrenze Deutschlands

führen würde, und als er hinzufügte, daß die Sicherheit an der Ostgrenze Deutschlands in Locarno gestärkt und nicht geschwächt wurde, daß die Furcht eines Krieges dort ebenso beseitigt wurde, wie sie in Westeuropa beseitigt wurde. Die Bedeutung der Locarnoer Akte beruht darauf, daß sie alle zusammen ein rechtliches und politisches Ganzes bilden, das nicht einseitig geändert werden kann, sondern von dem Beschluß des Völkerbundes abhängt, sollte dieser beschließen, daß ein besseres System gefunden wurde, das die allgemeine Sicherheit garantiert. Polen befindet sich unter den Staaten, die, auf dem Boden der Traktate stehend, beschlossen haben, den Frieden

### durch friedliche Lösung der Konflikte

zu sichern. Bekannt ist uns der Vorwurf, daß Locarno in Anbetracht des Bestehens des Versailler Traktats überflüssig war. Doch die Locarnoer Akte sind nichts anderes, als das Inkrafttreten der grundlegenden Gedanken, die im Pakt der Liga enthalten sind. Diese Gedanken sollen bis zur Hälfte des Weges verwirklicht werden und sind vielleicht näher dem Ziele, das sich die Menschheit in den bisherigen Dokumenten des Genfer Protokolls gestellt hat. Der Locarnoer Pakt ist ein Kompromiß zwischen der Notwendigkeit der Sicherheit auf dem Kontinent und der Möglichkeit, daß sich die großbritannische Weltmacht zwischen dem Stand-

punkt Frankreichs und Englands, nicht einem Standpunkt strittiger Grundsätze, aber verschiedener politischer Möglichkeiten engagiert.

Für Polen ist Locarno eine internationale Anerkennung des gemeinsamen Rechts Frankreichs und Polens, sich gegenseitig im Falle eines nicht von anderswo provozierten Angriffs zu Hilfe zu kommen. Locarno legt das Verhältnis Polens zu Deutschland loyal und klar dar, auf einem Boden, der von der englischen Politik verstanden und den Bedürfnissen der französisch-englischen Politik angepaßt ist. Nach Locarno kann kein englischer Staatsmann sagen, daß ihm die Auslandspolitik Polens unbekannt ist, wie dies früher zu sein pflegte. Einer der großen Schöpfer der Locarnoer Politik, Staatssekretär Chamberlain, weiß heute, daß bei der Legung der Fundamente unter das künftige Friedenswerk der Welt Polen mit einem aufrichtigen, loyalen und friedlichen Willen an der Arbeit war, weiß, daß wir in Zukunft ausdauernde Anhänger dieser Politik zu werden wünschen, die aus der Quelle der Locarnoer Abkommen fließt, weiß, daß das Zusammengehen unserer elementarsten Interessen repräsentierenden Politik mit den großen Linien der Weltfriedenspolitik Englands, unserer Politik eine größere Möglichkeit der Ruhe und Mäßigung gibt, die im Gefühl der moralischen Zusammenarbeit mit England gesteigert wird. Wenn ich mit solchem Nachdruck von England von der Annäherung unserer Politik zu England in Locarno spreche, so tue ich es deshalb, da ich in diesem Punkt Europas einen der Hauptfeiler des Locarnoer Friedens, eines der entscheidenden Elemente, das die entwicklungsfähigen Möglichkeiten des Locarnoer Abkommens gibt, eine der Hauptstützen gegen die Zerschlagung des Locarnoer Schiffs sehe, das nicht nur in die Welt wird umgelenkt müssen, im Kampfe mit den aufgestürzten Wogen.

### Locarno ist kein Ausgangspunkt zu einer sonnigen Zukunft.

Locarno war eine Notwendigkeit. Die schwere nachkriegszeitliche Wirtschaftskrise, die steigende Arbeitslosigkeit in allen Industriezentren der Welt, der teure Kredit, der die wirtschaftliche Zersetzung des Menschheit nicht, daß sie sich weiterhin in Lager der Sieger und der Besiegten teilt, daß sie sich den Luxus von Kämpfen und des Hasses, der Rüstungen und einer unterirdischen Weltarbeit leistet, daß sie unter dem ewigen Zeichen der Angst steht, das schlimmsten Verfalls, der zu Gewalttaten und zur Verzweiflung drängt. Die Locarnoer Traktate sind nichts anderes, als die Erweiterung der Grundsätze des Paktes der Liga, und die logische Konsequenz ihrer Unterzeichnung muß mithin

### der Eintritt Deutschlands in den Völkerbund

sein. Dies ist ein bahnbrechender Augenblick in der Geschichte des nachkriegszeitlichen Europas. Es handelt sich darum, in diesen neuen Abschnitt der Geschichte mit dem Gefühl der steigenden friedlichen Chancen und der sich bedeckenden Hoffnung der Annäherung der Völker hineinzutreten, es handelt sich darum, daß dieser Wendepunkt unter Bedingungen überstanden wird, die den Glauben der Regierungen, und was noch wichtiger ist, der Völker in der Richtung einer Politik stärken, die unter dem Zeichen Locarno steht. Damit diesen Bedingungen Genüge geschieht, ist es nötig, daß alle tatsächlichen elementaren Interessen und die tatsächliche Gefahr für den Frieden, die in dem heutigen europäischen Aufbau steckt, gehörig erwogen werden, nicht um das Spiel der Einflüsse, nicht um die Gruppierung eines Staates gegen den anderen, nicht um ein Schachspiel des einen gegen den anderen kann es sich hier handeln, sondern um den Sieg der großen Friedensidee, von der nicht mehr und nicht weniger, als die Existenz des Völkerbundes selbst und die Rettung Europas abhängt.

Nach dem Eintritt Deutschlands in den Völkerbund kann und muß es, wenn auch nicht eine Erleichterung der Arbeit im Schoße der Liga, so doch in jedem Falle eine Stärkung der Tätigkeit der Liga geben, indem ihr sämtliche wichtigen, heißen und schweren Probleme übertragen werden, die eine verständige, ruhige und leidenschaftslose Erledigung erfordern. Mit anderen Worten: der Pakt des Völkerbundes muß durch Locarno gestärkt werden. Und Locarno kann nicht, ohne daß der Weltfrieden bedroht wird, eine Änderung des Buchstaben und des Geistes des Paktes des Völkerbundes sein. Dieses Problem wird den Gegenstand der Beratungen in Genf bilden. Der Versuch soll durch die Rekonstruktion des Völkerbundes unter- nommen werden. Deutschland erhält dort einen ständigen Sitz, einen Sitz, der im Sinne des Artikels 4 des Völkerbundpaktes für die Großmächte reserviert ist. Was dieser Text bedeutet, ist formell klar, über den Wortlaut besteht kein Zweifel. Ein Bundesgenosse im Geiste des Völkerbundes ist nicht der, der leicht die größte Anzahl von Kanonen und Maschinengewehren hervorzuzaubern, am schnellsten die größte Zahl von Flugzeugen, von Bomben und Giftgasen produzieren kann, sondern ein in der Geschichte erprobter Krieger im Namen der großen demokratischen Lösungen und der Freiheit der Völker, dieser beiden Grundlagen, auf die sich der Völkerbund stützt.

Von diesem Gesichtspunkt aus wurde das Versailler Traktat unterzeichnet, und wenn der Locarno-Pakt in Bezug auf die Beziehung des Völkerbundes eine andere und breitere Interpretation rechtfertigt, so kann derselbe Locarno-Pakt die Notwendigkeit ergeben, daß die Aufmerksamkeit auf die sich aus dem Pakt des Völkerbundes ergebenden Interessen gelenkt wird, und daß durch die neue Interpretation die den Frieden bedrohenden Momente berücksichtigt werden.

Nach Locarno darf sich die Welt nicht in feindliche Lager teilen, es soll keine Sieger und keine Besiegten geben, doch ein Anhänger der großen Idee des Völkerbundes kann man nicht von einem Tag auf den anderen werden.

Für uns kann die praktische Interpretation des Geistes des § 4 nicht anders sein, als die gleichzeitige und ebenbürtige Anwesenheit Polens im Völkerbundrat mit dem Augenblick des Eintritts Deutschlands. Wir wollen dort nicht einen Sitz einnehmen, um uns der Bürger in anderen Ländern anzunehmen, um die Regierung freier Städte in unsere Hand zu bekommen, oder um uns um Kolonialmandate zu bemühen. Wir wollen dort vertreten sein, um das Lager derer zu stärken, die an den Völkerbund glauben, die dem Forum vertrauen, auf dem unparteiisch und unbefangen heikle Sachen im Sinne der Gerechtigkeit geprüft und erledigt werden, einer Gerechtigkeit, die sich auf das Recht stützt, der einzigen Garantie des Friedens. Unsere Vertretung ist notwendig, damit der Zeitabschnitt ein Ende erreicht, in dem es Sieger und Besiegte gab.

Doch wenn Locarno einem Zustande ein Ende bereiten soll, der die internationalen Beziehungen in Europa gefährdete, so wäre es nicht ohne Gefahr, in Europa neue Privilegien auf Kosten der Sicherheit der anderen zu schaffen. Vergessen wir nicht, daß Locarno eine Stange auf dem Wege der Verwirklichung dreier Ziele ist: Schiedsabkommen, Sicherheit, Abrüstung. Bei der Besprechung der Locarno-Verträge bin ich auf deren geistigen Inhalt auf deren tiefe Bedeutung und auf die großen Notwendigkeiten eingegangen, die sie gebären, auf die Gefahren, die sie enthalten. Ich nehme an, daß durch diese Abkommen unsere direkten Interessen klar und unzweifelhaft garantiert sind. Die großen Interessen unserer Politik sind in Zukunft sichergestellt. Wir wollen uns der Hoffnung hingeben, daß es nach Locarno besser werden wird. Doch es ohne Locarno schlimmer wäre, ist sicher. Die Locarnoer Abkommen sind lediglich rechtliche Formeln; ob sie ins Leben treten, ob der Locarno-Geist sich in Taten auswirken wird, ist bei solchen Kämpfen, bei solchen Reibungen schwer vorzusagen. Doch männlich ist es, vor Schwierigkeiten nicht zurückzuflehen, wenn einmal das Ziel klar umrissen ist. Wir, die wir an der Arbeit des Genfer Protokolls ein Jahr später bei seiner Erledigung und noch etwas später in Locarno an der Arbeit waren, wissen, daß dieses dort gesteckte Ziel bei dem heutigen Stande der Dinge einzeln möglich und hoffentlich erreichbar ist.

Wir rechnen auf die Mitarbeit derjenigen, die sich dieses Ziel zu eigen gemacht haben, wir hegen die Hoffnung, daß Herr Stresemann, der unter so schweren innerpolitisch bedingten Verhältnissen an einer Politik der Verständigung gearbeitet hat, auch weiterhin der Schwierigkeiten Herr werden wird, mit denen seine Politik rechnen muß. Wir wissen, welche riesige Unterstützung der Locarno-Pakt bei der unzertrennlichen Annäherung gefunden hat, die noch einmal auf der hohen moralischen Plattform der französischen und englischen Politik dank der Charaktergröße der beiden Staatsmänner Briand und Chamberlain zusammengeschweift hat. Wir wissen, mit welchem Verständnis unter die Locarnoakte Mussolini die Unterschrift gegeben hat, dieser große Wirklichkeitsmensch und Organisator, dessen Standpunkt wir stets klar und unzweifelhaft dort verpöchten, wo unsere Interessen in Frage kamen. Wir kennen den hervorragenden und glücklichen Staatsmann Vandervelde, dem es im Rheinpakt gelang, Belgien die volle Anerkennung einer unstrittigen Sicherheit zu geben, und ihm die vorkriegszeitliche internationale Stellung wiederzugeben. Wir kennen endlich die kluge, vorausschauende, vorsichtige Politik Beneschs, mit dem ich vor und während Locarno in vollem Verständnis unserer gemeinsamen Interessen gearbeitet habe.

Aus der Tiefe meines politischen Gewissens kann ich die hohe Kammer bitten, die Akte, die ich zur Ratifizierung vorlege, anzunehmen. Völkerbündnisse sind nicht, denn die Locarno-Verträge stellen ein Kompromiß dar, und sie mußten auch ein Kompromiß sein. Ein diplomatischer Akt ist niemals eine gewonnene Schlacht. Ein diplomatischer Akt schafft eine Atmosphäre und Bedingungen, unter denen man wirksamer seine Rechte verteidigen kann, und unter diesem Gesichtspunkt muß er beurteilt werden. Würde ich gefragt werden, ob ich bei meiner Fahrt nach Locarno oder auch bei der Unterzeichnung der Abkommen Bedingungen gestellt und um Besserungen gebeten hätte, z. B. um die Zuweisung eines ständigen Sitzes im Völkerbundrat, so würde ich die Frage verneinen. Aus dem Grunde, daß ich im Augenblick, da über den großen Schritt der Auslandspolitik Frankreichs entschieden wird, da Polen seine Politik auf die Linie seiner althergebrachten friedlichen Ideale lenkt, da es Hand in Hand mit den Völkern guten Willens zusammensteht, da ich in einem solchen Augenblick Polen nicht durch Worte verschleiern und Versprechungen Polens nicht verkaufen, denn ich weiß, daß ich auf diese Weise unter den Männern guten Willens Polen so vorstellen kann, wie es ist. Ich bewirke dadurch, daß Polen so verstanden wird, wie es in Wirklichkeit ist, und im Augenblick, da unsere sämtlichen Friedensbemühungen trügen sollten, bin ich gewiss, daß ich Polen das kostbarste Gut gebe: überzeuge und an den guten Willen und die Sache Polens glaubende Miterte.“



Nach der Rede des Ministerpräsidenten und Außenministers Skrzynski wurde der Antrag eingebracht, die Gesetze ohne Diskussion der Kommission zu überweisen. Man schritt zur Abstimmung. Unter großem Lärm auf den Bänken der slawischen Minderheiten und der Kommunisten ging der Antrag durch, was wiederum großen Lärm auslöste.

## Der Eindruck der Rede.

An der Rede des Herrn Ministerpräsidenten, die im Sejm großes Aufsehen erregte, und auf die wir noch ausführlicher zurückkommen werden, ist zweierlei besonders interessant:

1. Die entschiedene Forderung, daß Polen gleichzeitig mit dem Eintritt Deutschlands in den Völkerbundrat einen ständigen Sitz in diesem Gremium erhält.

2. Die Begründung dieser Forderung, die an den Völkergedanken appelliert, und es in Abrede stellt, daß man die deutschen Interessen durch diese Erweiterung des Völkerbundes schädigen wolle.

In dieser Begründung, die sich bemüht, den deutschen Belangen gerecht zu werden, sieht sich Graf Skrzynski in bewußten Gegensatz zu den Ausführungen des größten Teils der polnischen und der französischen Presse, nach denen nicht nur die deutsche öffentliche Meinung, sondern auch England und namhafte neutrale Staaten den Eindruck gewinnen mußten, daß Frankreich mit dem gleichzeitigen Eintritt Polens in den Völkerbundrat einen lateinisch-slawischen Block gegenüber den anderen im Völkerbundrat vertretenen Mächten, vor allem gegenüber dem neuauftretenden Deutschland, bilden wollte.

## Vor dem Einzug der Deutschen in das „Palais des Nations“.

### Die Kandidatur des Warschauer deutschen Gesandten.

Wie der Genfer Korrespondent der „Köln. Ztg.“ erfährt, werden als etwaige Kandidaten für die Stelle eines deutschen Untergeneralsekretärs im Völkerbund verschiedene Persönlichkeiten aus dem deutschen auswärtigen Dienst genannt, darunter der deutsche Gesandte in Belgrad, Olshausen, der Gesandte in Warschau, Rauscher, und u. a. auch der Botschaftsrat in Rom, Baron v. Brittwitz.

Was die Stelle des deutschen Untergeneralsekretärs selbst betrifft, so sind vielleicht folgende Mitteilungen von Interesse: Zurzeit stehen an der Spitze des Völkerbundsekretariats der Generalsekretär Sir Eric Drummond, ein Engländer, der beigeordnete Generalsekretär Avenol, ein Franzose, und zwei Untergeneralsekretäre, der Italiener Altolico und der Japaner Mitobe. Die beiden Untergeneralsekretärposten waren bisher einander gleichgestellt. Es soll nunmehr ein dritter Untergeneralsekretärposten für Deutschland geschaffen, gleichzeitig aber die Stelle des italienischen Untergeneralsekretärs gehoben werden. Danach käme der Italiener unmittelbar im Range nach dem Generalsekretär und dem beigeordneten Generalsekretär und wäre als einziger der Untergeneralsekretäre in Abwesenheit der beiden höheren Beamten mit der Leitung des Gesamtgeneralsekretariats zu betrauen. Der dritte deutsch-Untergeneralsekretär würde, wie bereits gemeldet, gleichzeitig die Leitung der humanitären und geistigen Angelegenheiten im Völkerbundsekretariat übernehmen, die bisher dem Japaner unterstand. Der Japaner scheidet Ende des Jahres aus.

Von polnischer Seite wird betont, daß Polen, sofern Deutschland 20 Stellen im Völkerbund eingeräumt werden, mindestens 10 Beamte in das „Palais des Nations“ entsenden müßte. Bisher sind nur zwei Polen im Sekretariat des Völkerbundes beschäftigt.

## Calonder über die Vorgänge in Oberschlesien

Kattowitz, 26. Februar. P.M. Der Präsident der gemischten Kommission für Oberschlesien, Calonder, gewährte dem Vertreter der Polnischen Telegraphenagentur eine Unterredung, wobei er im Zusammenhange mit der Volksbündnisfrage folgendes erklärte:

„In den letzten Tagen erschienen im Zusammenhange mit dem gegen den Völkerverbund eingeleiteten Untersuchungsverfahren sowohl in der polnischen wie auch in der deutschen Presse verschiedene Stimmen über die Zuständigkeit und den Standpunkt der gemischten Kommission und ihres Präsidenten, und dies veranlaßt mich, zu einigen aufgeworfenen Fragen Stellung zu nehmen. Ich nehme vor allem an, daß das Strafverfahren vom Rechtsstandpunkte aus gesehen sich nicht gegen den Völkerverbund als solchen richtet. Zum Schutze der Minderheiten bildet der Völkerverbund im Sinne der Genfer Konvention eine Organisation, deren Statuten mit dem erwähnten internationalen Abkommen durchaus harmonieren. Ich muß auch betonen, daß der Völkerverbund in allen kritischen Fragen, in denen er die Minderheitenrechte durch die gemischte Kommission verteidigt, stets loyal und legal seine Aufgaben erfüllt hat. Tatsächlich wird es sich also wahrscheinlich lediglich um ein Ermittlungsverfahren handeln, das gegen gewisse Personen gerichtet ist.“

Es wurden Personen verhaftet, darunter einige Mitarbeiter des Völkerverbundes, und man legt ihnen zur Last, daß sie sich eines Verbrechens gegen den polnischen Staat schuldig gemacht haben. Das Ermittlungsverfahren liegt in der Hand des Untersuchungsrichters. Die Urteilsfindung in diesen Strafprozessen ist lediglich und ausschließlich Sache der polnischen Gerichte. Weder die gemischte Kommission noch ihr Präsident sind zur Einnahme in diese Sache auf dem Prozeß- oder Beschwerdewege befugt. Dagegen steht dem Präsidenten der Gemischten Kommission auf Grund des Art. 585 der Konvention das allgemeine Recht der Aufsicht zu, die sich auf die entsprechende Durchführung des ganzen Abkommens sowie auf sämtliche Fragen erstreckt, die das Verhältnis beider Staaten betreffen, welche die Konvention über die Minderheiten in Oberschlesien abgegeschlossen haben. Dieses Recht hat Anwendung auf die gespannte Lage, die sich im Zusammenhange mit der strafrechtlichen Verfolgung der zu den Minderheiten gehörenden Personen aus Anlaß von politischen Verbrechen ergibt. Dieses Recht der Aufsicht übt der Präsident auf diplomatischem Wege aus, und zwar durch Vermittlung des bei der Gemischten Kommission von jeder der beiden Regierungen akkreditierten Vertreters, der den Titel eines Staatsvertreters hat.

Entsprechend dem Art. 585 bilden die diplomatischen Schritte, welche die Verhütung Oberschlesiens zum Ziele haben, eine sehr wichtige Aufgabe des Präsidenten, die sich naturgemäß sowohl in Bezug auf die Form als auch den Inhalt in jedem Falle nach den Umständen richten muß. Handelt es sich um gerichtliche Ermittlungen, so beschränkt sich die diplomatische Aktion lediglich darauf, Vorschläge zu machen, die aber keineswegs die Souveränität der Gerichte verletzen. Präsident Calonder berührte im Anschluß daran den Leipziger Prozeß gegen die schlesischen Aufständischen und wies auf seine Tätigkeit in dieser

Sache hin, wobei er hervorhob, daß er auch in der Frage des Völkerverbundes dieselbe Stellung einnehmen werde.

Zum Schluß sagte der Präsident über die letzten Pressemeldungen folgendes:

Solcher Art Situationen, wie die gegenwärtige, die die moralische Krise in Polnisch-Oberschlesien kennzeichnen, können lediglich dadurch beherrscht werden, daß Gerechtigkeit bei kluger Überlegung geübt wird, niemals jedoch unter dem Zeichen des Hasses. Da mich die Zustände gezwungen haben, öffentlich aufzutreten, halte ich es für meine Pflicht, mit großem Nachdruck auf die Gefahr und Schädlichkeit der Bemühungen der Blätter hinzuweisen, die das Ermittlungsverfahren mit einer systematischen öffentlichen Heze zum Klassenhass verbinden, wobei sogar zur

### Ausrüttung der Minderheiten

aufgefordert wird. Die Blätter tun so, als ob sie täglich Berichte über die Ergebnisse des Untersuchungsverfahrens erhielten. Diese Art grober Lüge der Presse tut nicht allein der Minderheit Unrecht, die als solche mit dem Untersuchungsverfahren nichts gemein hat, sondern kann auch das Ansehen des eigenen Staates auf internationalem Gebiet schwächen. Jeder heberische Angriff muß ohne Rücksicht darauf, ob er von der polnischen oder von deutscher Seite kommt, verurteilt werden. Die ganze Sache befindet sich in den Händen des Untersuchungsrichters, und dies müßte sämtliche Kreise der Gemeinschaft beruhigen. Das hohe Gericht, das über den Leidenschaften der Tagespolemik steht, braucht weder Fingerzeige, noch Ermutigungen von Seiten der Presse. Dem zuständigen Richter der Republik Polen muß unbedingt Vertrauen entgegengebracht werden. Dieses Vertrauen zu einem polnischen Richter kann am besten dadurch zum Ausdruck gebracht werden, daß sämtliche Bürger polnischer und deutscher Nationalität, die guten Willens sind, die Leidenschaften beruhigen, ungeschickliche und habereifliche Worte vermeiden, und die Ergebnisse der Gerichtsverhandlungen mit würdiger Reserve abwarten.

Der Vertreter der Republik Polen hat mir gegenüber die Erklärung abgegeben, daß das gesamte Ermittlungsverfahren mit größter Beschleunigung durchgeführt, und daß es in aller kürzester Zeit endgültig erledigt sein wird. Im Interesse der Allgemeinheit gebe ich der Hoffnung Ausdruck, daß sämtliche Verhandlungen öffentlich sein werden. Nur auf diese Weise wird man die Sache wirksam und allseitig auflären und überschließen von der gegenwärtigen Atmosphäre des Misstrauens und des Verdachtes befreien können.

Präsident Calonder hat diese Erklärungen gleichzeitig dem Vertreter der Polnischen Telegraphen-Agentur und dem des deutschen Wolffschen Telegraphen-Bureaus gegenüber abgegeben. Es ist bemerkenswert, daß in der deutschen Fassung zwei Forderungen enthalten sind, die in der polnischen Wiedergabe fortgelassen wurden. Es handelt sich um die Forderung, in denen sich Präsident Calonder für die Vermeidung unnötiger Verhaftungen und möglicher Abführung der Präventivhaft einsetzt, und eine billige Rücksichtnahme auf die Familien der Angeeschuldigten und auf die allgemeine Lage der Minderheit verlangt, wo immer solche Rücksichtnahme mit den Interessen der Strafjustiz und der Staatsinteressen vereinbar ist.

## Die Forderungen der polnischen Sozialisten.

Warschau, 25. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) In einer Konferenz der Regierungsvertreter und der Parteiführer beim Sejmmarschall Rataj erhoben die Sozialisten die Forderung, daß die Regierung Kredite für den Beginn der Bauaktion gewähren solle. Gefordert wurde ferner eine schnelle Erledigung des Schreibens, das der Staatspräsident an den Ministerrat in der Frage der Organisation der höchsten Militärbehörden gerichtet hat. Die Novelle zum Gesetzentwurf über die Vermögenssteuer soll noch im März dieses Jahres im Sejm eingebracht werden. Weiter fordern die Sozialisten, daß die Regierung die von der Zuckerindustrie geplante Erhöhung der Zuckerpreise nicht anerkennen und eine Aufklärung über die Rückstände der Vermögenssteuer geben solle. An den Finanzminister erging die Aufforderung, das Budget nicht auf die indirekten Steuern zu stützen. Weitere Fragen betrafen die Ausfuhr, die Selbstverwaltung und die Kulturpolitik. Die Initiative zur Regelung der Minderheitenpolitik wollen die Sozialisten selbst ergreifen. Die anderen Parteien wollen diese Forderungen zum Gegenstand der Beratungen in den verschiedenen Klubs machen. Die Nationaldemokraten bekämpfen alle diese Forderungen.

## Von der litauischen Grenze.

Warschau, 25. Februar. (Eig. Draht.) Aus Wilna wird berichtet, daß die litauische Regierung gestern den polnischen Behörden den Vorschlag gemacht hat, es möchten zwischen den beiderseitigen Behörden Verhandlungen wegen des Grenzzwischenfalls bei Podhaje stattfinden. Gleichzeitig möchten die beiderseitigen Truppen aus dem Grenzgebiet, wo der Zwischenfall sich ereignet hat, zurückgezogen werden. Heute sollte eine Zusammenkunft zwischen einem polnischen und einem litauischen Vertreter stattfinden. Die acht litauischen Gefangenen, die eigentlich zu den Polen überlaufen sind, erzählten, daß der Befehl zu dem Grenzzwischenfall von Komno erteilt worden sei. Die Gefangenen sollen weiter festgestellt haben, daß an dem Zwischenfall auch deutsche Offiziere teilgenommen hätten.

## Die Kosaken und das Sowjetregime.

DE. Moskau, 24. Februar. Über die Kosaken, deren Sonderstellung mit dem Zusammenbruch des Zarenismus ihr Ende fand, wird in den Sowjetblättern im ganzen nur selten berichtet. Anläßlich der im Gang befindlichen Neuwahlen in die Sowjets äußern sich jetzt die „Iswestija“ wieder einmal zu diesem Thema, und zwar nicht ohne eine gewisse Besorgnis über die politische Einstellung der Kosaken. Diese betrachten nämlich die für sie günstigen Landverteilungen der Zarenzeit vielfach noch immer als die allein rechtmäßigen, besonders im nordkaukasischen Gebiet, wo die Vorfahren der heutigen Kosaken als Eroberer und Verteidiger des Kaukasus gegen die wilden Vagabunden mit reichen Landbesitzungen bedacht worden waren. Die Landumteilung der Sowjetregierung, die entsprechend dem ganzen System eine bevorrechtigte Stellung der Kosaken vor anderen Bauern nicht mehr anerkennt, hat starke Unzufriedenheit bei den Kosaken und Feindseligkeit gegen die als Fremde bezeichneten anderen Landempfangener erweckt. Die Kosaken haben sich zu den Neuwahlen schnell und auf organisiert und in manchen Bezirken die Dorfsowjets bis zu 70 Prozent mit ihren Kandidaten besetzt. Sie spielen dort die Rolle der „Kulaki“, der bekanntlich von der Sowjetregierung gefürchtet und bekämpften Großbauernschaft.

## Die opferbereiten Hultschiner.

Eine selbstlose Opferwilligkeit hat, wie die Prager „Deutsche Post“ meldet, die Krawarner Bevölkerung an den Tag gelegt. Die finanzielle Lage der Hultschiner ist in jeder Hinsicht erbärmlich. Am schwersten lastete auf den Gemeinden in wirtschaftlicher Hinsicht die finanzielle Lage der Spar- und Darlehnskassen. Durch die Folgen der Nachkriegszeit wurden diese Kassen gezwungen, ihren Geldverkehr gänzlich einzustellen, und ein großer Teil der Spareinlagen war in österreichischer und deutscher Kriegsanleihe angelegt. Die meisten Kassen waren nicht einmal in der Lage, den Spareinlegern Zinsen auszuzahlen, und so wuchsen die Verluste von Jahr zu Jahr. Die tschechische Regierung hat nach der Einverleibung wohl alle möglichen Versprechungen gegeben, sie aber nicht gehalten. Nun hat sich die Krawarner Bürgerschaft entschlossen, zur Selbsthilfe zu schreiten. Die Spareinleger haben, obwohl sie dazu nicht gesetzlich verpflichtet waren, auf ihre Zinsen vom Jahre 1920 bis 1. Januar 1926 verzichtet. Außerdem haben sie erklärt, daß sie mit der Streichung der 175 Kronen einverstanden sind, die ihnen bei der Umschreibung der Mark für jedes Hundert mehr gutgeschrieben wurden. Der Verzicht erstreckt sich auf unbestimmte Zeit bis zur endgültigen Sanierung der Krawarner Spar- und Darlehnskasse. Dadurch ist die Kasse in der Lage, ungefähr eine Viertelmillion von ihren Verlusten zu streichen. Andere Gemeinden des Hultschiner Ländchens werden das Beispiel von Krawarn nachahmen.

## Reisenabenteuer des Sejmmarschalls Rataj.

Warschau, 22. Februar. Sejmmarschall Rataj, der vor einigen Tagen in Bialystok zur Jagd eingetroffen war, wurde plötzlich krank und erklärte den Behörden, daß er unverzüglich nach Warschau zurückkehren wolle. Der Bialystoker Wojewode wandte sich an den Chef der Verkehrsabteilung und bat, für den Marschall einen besonderen Waggon zur Verfügung zu stellen. Der Chef der Verkehrsabteilung lehnte dies ab, die Abgabe mit der Notwendigkeit begründend, daß die Genehmigung vom Präses der Wilnaer Direktion einzuholen sei. Der Bialystoker Wojewode telephonierte hierauf an die Wilnaer Direktion, doch auch diese wollte der Bitte des Marschalls nur in dem Falle stattgeben, sofern die schriftliche Verpflichtung einlange, daß er die ganze Verantwortung auf sich nehme. Infolge dieser bürokratischen Formalität verzichtete der Sejmmarschall Rataj auf einen besonderen Waggon und fuhr nach Warschau in einem ersten Klasse zurück. Im Zusammenhange damit wurde der Präses der Wilnaer Direktion vom Eisenbahnminister nach Warschau berufen.

## Wirtschaftliche Rundschau.

wo. über die Lage der galizischen Holzindustrie geht uns von besonders gut informierter Seite folgender Bericht zu: Infolge des fast vollkommenen Absatzmangels auf dem Inlandsmarkt und der großen Zurückhaltung der ausländischen Importeure (sogar gegenüber Holzprodukten, die wie Jagdhauben, Eichenfächer usw.) früher in erster Linie aus Polen bezogen wurden, hat die Abholzung in der neuen Kampagne einen starken Rückgang erfahren. Soweit nicht besondere Umstände vorliegen, sind die Waldbearbeiten in diesem Winter auf ungefähr 50 Prozent gegenüber dem Vorjahr eingeschränkt worden. Hinzu kommt, daß diese Waldbearbeiten durch die außerordentlich früh eingetretenen starken Schneefälle zunächst behindert und auch verteuert wurden, während wiederum das unerwartet früh einsetzende Tauwetter die Abfuhr erschwert und verteuert hat. Auch die Sägemerke, die meistens noch über sehr bedeutende Vorräte an Schnittmaterial verfügen, mühten schon aus diesem Grunde, ganz abgesehen von der Rücksicht auf das unzureichende Betriebskapital, ihre Produktion sehr stark zu reduzieren. Die zunehmende Konkurrenz Rußlands und der baltischen Staaten erfüllt die galizische Holzindustrie mit schwerer Sorge. Die noch vorliegenden Bestellungen aus Belgien und den Niederlanden vermögen den Rückgang des (namentlich auch durch die hohen Eisenbahnfrachten nach Danzig erschwerten) Holzverkehrs nach England nicht auszugleichen. Selbst von einer Beendigung des deutsch-polnischen Volkrieges verspricht man sich jetzt keine wesentliche Besserung der Lage mehr, weil die alten deutschen Kunden sich inzwischen mehr und mehr auf tschechoslowakische, russische und baltische Ware gewöhnt haben, sowie auch deshalb, weil die allgemeine schwierige finanzielle Lage der deutschen Holzindustrie eine umfangreiche Einfuhr polnischer Holz zu erträglichen Kreditbedingungen nach einer etwaigen Wiedereröffnung der Grenzen nicht erwarten läßt.

st. Russische Schiffbauaufträge für deutsche Werften. Schon vor mehreren Monaten waren wiederholt Berichte über geplante russische Schiffbauaufträge großen Umfangs durch die Presse gegangen. Jetzt aber befinden sich zwei russische Sachverständige, und zwar der Leiter der Zentralverwaltung des Seetransports und ein Vertreter der staatlichen Handelsflotte Smorgolow im Anschluß an die Königsberger Schiffschau unterwegs zum Besuch verschiedener deutscher Werften. Zunächst wurde dieser Tage die Schichau-Werft in Elbing besucht. Die Vertreter wollen anschließend die Vorklänge der Werften anhören. Nach Angabe des einen dieser russischen Vertreter soll zunächst der Aufkauf von 18 neuen Schiffen in Frage kommen, deren Bezahlung in bar und nicht in Waren erfolgen soll. Man verlangt aber noch immer einen Kredit auf 8-10 Jahre verteilt, was wohl schwer zu erfüllen ist. Von der Kreditfrage dürfte die tatsächliche Vergebung von Renaufträgen abhängen.

## Zur heutigen Egmont-Aufführung.

Die Erstaufführung hatte nur ein „halbes Haus“. Soll man diese an sich traurige Tatsache als mangelndes Kulturbewußtsein der Bromberger Deutschen auslegen? Gewiß war der mäßige Besuch am vorigen Freitag ein „höher Zufall“. Denn wir können nicht glauben, daß gerade die Deutschen „in der Zerstreuung“ am ehesten dem Gelbknäuel untreu werden wollten:

„Christe reu deutschen Meister,  
Dann haunt ihr gute Geister.“

Oder hat uns Meister Goethe nichts mehr zu sagen? Wir denken doch! Und namentlich in Egmont wird vieles Wiederholtes finden in unserer Brust. Denn er ist geschrieben im Namen der Freiheit, gegen Tyrannet und Willkürherrschaft. Dort kämpft ein Volk um das Recht, das „mit ihm geboren ist“ — wie wir, und es muß leiden — wie wir. Aber von dem großen Jäger Egmont strömt Kraft in uns über, die Kraft zum trübsigen Dennoh!

Und nicht nur Lebenswerte schenkt uns das Stück, nicht minder auch Schönheitswerte. Die Stärke des Goetheischen Egmont liegt zwar nicht in der Handlung, dafür um so mehr in der Menschengestaltung, in der Fülle der Gesichte. So wird auch der genießende Zuschauer auf seine Rechnung kommen, zumal die Bromberger Aufführung unter Behnkes Regie im allgemeinen als durchaus gelungen bezeichnet werden muß. Und die herrliche Beethovensche Musik ist auch nicht zu vergessen.

So kann die „Deutsche Bühne“ gerade bei der Egmont-Aufführung mit Recht auf jene frohe Feststellung hoffen, die Goethe in seinem Gedicht „Offene Tafel“ launig so ausdrückt:

Gänschen, mach die Türen auf,  
Sieh' nur wie sie kommen!



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 26. Februar.

**Bessere Eisenbahnverbindung Bromberg-Warschau.** Einem Antrag der hiesigen Handelskammer entsprechend, soll mit Inkrafttreten des neuen Eisenbahngesetzes, d. h. vom 15. Mai an, ein direkter Wagen, System Pullman, zwischen Bromberg und Warschau in Verkehr gesetzt werden. Der Wagen, der Abteile 1., 2. und 3. Klasse enthalten wird, wird nach Warschau in den Zügen 34/404 laufen. Abfahrt ab Bromberg 1.10 in der Nacht, Ankunft in Warschau 7.30 früh. Auf der Rücktour läuft der Wagen in den Zügen 403/31. Abfahrt aus Warschau 11.45 nachts, Ankunft in Bromberg 6 Uhr früh. Sollte die Benutzung des Wagens so gering sein, daß sich die Einrichtung nicht auszahlt, so wäre die Eisenbahndirektion genötigt, sie wieder rückgängig zu machen.

**Scharfschießen.** Am Sonnabend, 27. d. M., und am Dienstag, 2. März, findet auf dem Jagdschützen Exerzierplatz von 8 bis 2 Uhr ein Scharfschießen statt.

**Die Diebstahlsbande von sechs Personen,** deren „Spezialität“ es war, sich auf der Landstraße an passierende Fuhrwerke heranzuschleichen und sie unbemerkt zu berauben, hatte sich gestern vor der hiesigen Strafkammer zu verantworten. Es waren dies: Anton Rybicki, Sattler, und die Arbeiter Dymitr Zadrozny, Jan Korycki, Leo Harmacinski, August Bette und Stanislaw Blaziejczak, sämtlich aus Jägerhof (Gajzówko). In den Monaten Oktober und November v. J. veranlaßten sie die Fuhrwerke der Landwirte Erdmann, Böttcher, Bahr, Marciniaf, Dreier, Rahn, Wiese und Sarniecki. Die Beute bestand aus Eisenwaren, Wäsche, Zigarren, Likören, Kolonialwaren, Papierwaren, Butter und Fleisch, und in mehreren Fällen auch in barem Gelde. Außerdem stahlen sie von einem Fuhrwerk, das sich zur Löwenapotheke in Schleusenau begeben wollte, eine Kiste mit verschiedenen Arzneien! Da sie mit diesen Waren nichts Rechtes anzufangen wußten, gelang es der Polizei, die Kiste zu beschlagnahmen und sie der Apotheke zuzustellen. Wie die Angeklagten selbst zugeben, so ist es in allen Fällen „redlich“ unter sich zu geben, so daß keiner zu kurz kam. Das Teilen der Beute wurde stets im nahen Walde vorgenommen. Der Gesamtwert der gestohlenen Sachen ist natürlich recht beträchtlich. Nach Festnahme der Bande hörten die Verurteilungen der Fuhrwerke auch sofort auf. Nach Schluß der Verurteilung wurde der Staatsanwalt in scharfen Worten das unheimliche Treiben der Angeklagten und nannte sie gemeingefährliche Feinde der Landstraßen. Sie müßten strenge bestraft und für längere Zeit unschädlich gemacht werden; deshalb wurde für jeden einzelnen eine Strafe von 1½ Jahren festgesetzt. Der Gerichtshof verurteilte: Rybicki, Korycki und Bette zu vier Monaten Gefängnis, Zadrozny, Harmacinski und Blaziejczak zu drei Monaten Gefängnis; außerdem werden R., A. S. und B. unter Polizeiaufsicht gestellt.

**Festgenommen** wurden gestern drei Betrunkene, zwei Diebe, zwei Personen wegen Sittlichkeitsverbrechens und je ein Gefuchter und Landstreicher.

**ak. Rafael (Raflo), 24. Februar.** Ein ehemaliger Briefträger und sein Kumpan hatten sich aufgemacht, um leichtgläubige Leute zu prellen. Sie fertigten eine Sammelliste an, in die Spenden eingetragen wurden. Mit dieser Liste gingen sie herum und suchten meistens deutsche Bürger auf. Es wurden auch reichliche Beträge gegeben. Überall gaben sie einen anderen Grund für ihr Sammeln an. Dem einen erzählten sie, daß das Geld zur Anschaffung einer Kasse verwendet werde; den anderen Gebern wurde vorgeschwindelt, daß der General Haller kommen solle und die Kosten für die Ausrichtung der Stadt müssen mit diesem Gelde bestritten werden. Durch Zufall wurde das schwindelhafte Unterfangen aufgedeckt. Ein Geldgeber erzählte von diesem Geldeinsammeln einem hiesigen Arbeiterführer, und fragte ihn, wann General Haller kommen werde. Der sonst gut informierte Arbeiterführer mußte von einem Kommen des Generals Haller nichts. Die davon nachrichtige Polizei konnte die beiden Betrüger ausfindig machen und die Sammelliste konnte noch in deren Wohnung beschlagnahmt werden. Die ganze Sache wird ein gerichtliches Nachspiel haben. Der Vorsitzende des örtlichen Haller-Verbandes hat die Geldgeber aufgesucht und um eine Vereinerkennung über die gespendete Summe gebeten, zwecks Beschaffung des nötigen Beweismaterials. Einige Spender wurden auch an Protokoll genommen. Die beiden Schwindler befinden sich bis jetzt noch auf freiem Fuß.

**\* Posen (Poznań), 25. Februar.** Über die Aufklärung eines Totichlages nach 2½ Jahren berichtet das „Poz. Tagebl.“: Am 23. September 1923 wurde in dem benachbarten Schwesenz der dort auf Urlaub weilende Unteroffizier Stanislaw Klich vom 67. Inf.-Regt., als er nachts auf einem Felde mehrere Kohldiebe überraschte, von diesen erschossen, ohne daß es bisher gelingen wollte, den oder die Täter zu ermitteln. Das ist jetzt endlich nach nahezu 2½ Jahren wieder durch die Tüchtigkeit eines Posener Kriminalbeamten, der neuerdings auch noch mehrere andere Kapitalverbrechen aufgeklärt hat, gelungen. Vorgefunden wurden nämlich in Schwesenz der 38jährige Maximilian Gajracak aus Zalasewo und der 46jährige Vinzenz Kaczmarczak aus Schwesenz wegen Diebstahls festgenommen. Beide hatten in der Nacht zum Dienstag bei dem Wälscher Walczak in Schwesenz zwei Zentner Schweine gestohlen. Beide haben auch im Jahre 1923 beim dortigen Gutbesitzer Sommer vier Ferkel und zwei Schweine gestohlen. Bei der jetzt bei ihnen vorgenommenen Hausdurchsuchung entdeckte der Kriminalbeamte einen russischen Karabiner, und mit einem solchen war seinerzeit, wie sich der Beamte erinner, der Unteroffizier Klich erschossen worden. Die weiteren Ermittlungen führten dann zu dem Ergebnis, daß der Verdacht sich als durchaus berechtigt herausstellte. Beide Täter legten darauf ein volles Geständnis ab.

# Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen.

**J. A. P. 503.** Die Erbverteilung erfolgt nach den Bestimmungen des Testaments, die wir nicht kennen. Erblasser hinterließ 10 000 A. Erbe ein, beginnend mit 2 Prozent bis 15 Prozent bei einem Nachlass von über 50 Mill.

**Johann J., hier.** Wenn Sie 1920 die 800 poln. Mark als Abschlagszahlung oder mit Vorbehalt angenommen haben, dann können Sie noch Aufwertung nachfordern. Die 400 Rubel waren 1066 A. wert; davon können Sie etwa 60 Prozent = 639,60 A. fordern. Die 800 poln. Mark, die Sie erhalten haben und die 32 A. wert waren, kommen in Abzug, so daß Sie noch 607,60 A. zu fordern hätten.

**Mr. 105.** Unserer Ansicht nach braucht die Waise, die Sie nur für den eigenen Hausbedarf brauchen, nicht adoptiert zu werden.

**J. B.** Unsere Auskunft an Sie beruht durchaus nicht auf einem Mißverständnis, sondern auf einer sofortigen Würdigung des ganzen Fragenkomplexes. Wir können also an unserer Auskunft nicht einen Nachsatz ändern. Sie haben von der Rechtslage eine ganz falsche Vorstellung, und wir können Ihnen nur raten, die Frage der Vermögensübertragung ernsthaft erwägen zu lassen. Sie haben, wie wir Ihnen schon gesagt haben, nur auf die 2000 000 Mark Anspruch. Durch die Besetzung der Hypothek von 154 000 Mark ist diese Hypothek nicht in Ihren Besitz übergegangen, und wenn Sie diese Forderung Ihrem Vater stellen, so würde er Ihnen faktisch 2553 A. auf den Tisch des Kaufes legen, die Sie nach dem Kaufvertrage ja auch nur zu beanspruchen haben. Eine anderweitige Verwendung der Vermögensgegenstände würde aber einen Verstoß gegen gewisse Paragraphen des Staatsgesetzes bedeuten.

**Dr. S. in W.** Ihre Vertragsbeziehung muß Ihren Wünschen entsprechend nicht auf Grund der Valutabestimmungen, die Sie an sich zu einem Verfahren, wie Sie es anwendet, berechnen würde, sondern auf Grund der mit Ihnen getroffenen Vereinbarung, daß Valutaverluste zu Lasten des Schuldners gehen. Der Gläubiger in Deutschland kann nicht größere Rechte verlangen, als dem polnischen Staatsangehörigen auf Grund der polnischen Gesetze zustehen. Da zwischen den Parteien bereits eine Vereinbarung auf der Basis der 15prozentigen Aufwertung besteht, kann eine höhere Aufwertung nicht verlangt werden. Wenn sich indessen die Vertragsbeziehung meiert, den oben erwähnten Ausleih zu zahlen, dann steht die Vereinbarung in die Brüche, und Sie können evtl. eine höhere Aufwertung verlangen. Die Genehmigung zur Geldüberweisung ins Ausland muß von der Jaba Zarbowa in jedem Einzelfall nachgesucht werden.

**G. G.** Solange Ihre Raabacht dauert, kann die Gemeinde n. G. eine Raabknecht nicht einstellen.

**H. D. 70.** 1. Aufwertung des Kapitals 15 Prozent = 308,25 A. 2. Auf 15 Prozent = 156,15 A. Zinsen berechnen wir nicht.

**H. P. S. 1286.** Sie sind auf Grund der Wiener Konvention polnischer Staatsangehöriger.

**H. A. II.** Wir empfehlen Sie auf unsere Mitteilung in Nr. 44 der „Deutschen Rundschau“ vom 24. Februar über die Sprachensfrage bei den Gemeindevahlen.

**Magmar D.** Der Schuldner hat das Recht des Zahlungsanspruchs, wenn es sich um ein künftiges Grundstück handelt, bis 1. 1. 27. und wenn ein künftiges Grundstück in Frage kommt, bis 1. 1. 28.

**Nr. 1000.** 1. Sie können Ihr Pfändrecht verlangen, d. h. die Hälfte dessen, was als normales Erbe auf Sie entfiel. 2. Ob die Mutter noch ihrerseits Verfügungen treffen kann, hängt von den Bestimmungen des oesentzischen Testaments ab. Nach den Einpaßbestimmungen des oesentzischen Testaments ist die Mutter berechtigt zu sein.

**Schweiz 1000.** 1. Aufwertung 15 Prozent = 1481,40 A. 2. Zinsen künftig nach Vereinbarung. 3. Sie sind auf Grund der Wiener Konvention polnischer Staatsangehöriger (Geburtsort) und können nicht liquidiert werden.

# Wirtschaftliche Rundschau.

**Die polnische Gerbindustrie,** die in der Zeit zwischen 1918 und 1923 sich zu 50 Prozent von den im Kriege erlittenen Schäden wieder zu erholen vermochte, ist, wie „Kurier Polski“ schreibt, durch die gegenwärtige Krise vollständig ruiniert worden. Dieser Industrieschlag trifft auch die Schuhfabrikation sehr viel unter der ausländischen Konkurrenz zu leiden gehabt. Deshalb wurde auch in einer vom Gerberverband einberufenen Versammlung kürzlich wieder eine weitere Erhöhung der Schuhzölle für Schuhschwarz und gegarbt Leder, sowie ein Ausfuhrverbot für Rohhäute verlangt. (Die revidierten Zölle vom 1. Januar d. J. weisen bereits eine Erhöhung um etwa 50 Prozent für Leder und ca. 50–80 Prozent für Schuhwerk auf.) Wie noch von anderer Seite gemeldet wird, hat die Einfuhr von Leder nach Polen trotz der Erhöhung der Einfuhrzölle infolge des Polnischen nicht nachgelassen. Der Hauptlieferant sei zurzeit Österreich, das fast ein Einfuhrmonopol nach Polen besitzt. Von den polnischen Interessenten wird deshalb weiter verlangt, die Einfuhr nach Polen auf solche Lederarten zu beschränken, die im Anlande nicht hergestellt werden, bzw. deren inländische Produktion den Bedarf des Landes nicht decken kann.

**Warschauer Mehl- und Viehmarkt.** Warschau, 25. Febr. Auf dem Viehmarkt hält die feste Tendenz für Weizenmehl an. Inländisches Weizenmehl wurde zu 75 bis 76 Groschen, bisher 72 bis 73 Groschen pro Kilogramm im Großhandel verkauft. Man glaubt jedoch, daß die Preise nicht mehr weiter steigen werden. Die Preise für amerikanisches Weizenmehl schwanken zwischen 82 bis 88 Groschen, bisher 79 bis 80 Groschen. Kredit wird fast gar nicht erteilt. Geschäftsschlüsse erfolgen nur gegen Bargeldzahlung. — In der vergangenen Woche wurden in Warschau gegen 1200 Döfen geschlachtet. Schenfleisch kostete 1,10 bis 1,20 A. pro Kilogramm. Im geschlachteten Zustande wurden 400 Döfen nach Warschau eingeführt. Gegen Ende der Woche machte sich eine stark sinkende Tendenz für Rindfleisch geltend, da das Angebot von Rindfleisch sehr groß war. In der vergangenen Woche wurden gegen 600 A. über geschlachtet und gegen 900 eingeführt. Auch für Kalbfleisch herrschte sinkende Tendenz. Man zahlte 1,20 bis 1,30 A. Schweine wurden gegen 500 Stück geschlachtet und rund 200 Stück eingeführt. Die Preise schwanken zwischen 1,45 bis 1,75 bei steigender Tendenz, die infolge der ungenügenden Zufuhr hervorgerufen wurde.

# Geldmarkt.

**Der Wert für ein Gramm reinen Goldes** wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 26. Februar auf 5,1541 A. festgesetzt.

**Der Zloty am 25. Februar.** Danzig: Zloty 66,17–66,33, Ueberweisung Warschau 66,04–66,21, Berlin: Zloty 53,23 bis 53,77, Ueberweisung Warschau, Polen oder Kattowitz 53,36–53,64, Zürich: Ueberweisung Warschau 64,00, London: Ueberweisung Warschau 38,00, New York: Ueberweisung Warschau 12,90, Genf: Ueberweisung Warschau 64,00, Wien: Zloty 90,30–91,30, Ueberweisung Warschau 90,55, Prag: Zloty 443,50–446,50, Ueberwei-

lung Warschau 447–453, Budapest: Zloty 8800–9400, Caernomik: Ueberweisung Warschau 31,00, Bulgarek: Ueberweisung Warschau 31,50, Riga: Ueberweisung Warschau 73.

**Warschauer Börse vom 25. Febr.** Umsätze. Verkauf — Kauf, Belgien —, Holland —, London 37,75–37,60, 37,69–37,51, New York 7,75–7,73, 7,75–7,71, Paris 28,30, 28,37–28,23, Prag 22,88, 23,93–22,83, Schweiz 148,80, 149,17–148,43, Stockholm —, Wien 108,80, 109,07–108,53, Italien —.

**Warschauer Börse.** Warschau, 25. Februar. Gestern Abend stieg der Dollar plötzlich im außerordentlichen Verkehr auf 7,90. Aber eine Stunde später fiel der Kurs bereits auf 7,80. Heute vormittag wurden für den Dollar im außerordentlichen Verkehr 7,76 gezahlt. Um 1 Uhr stieg der Dollar aber wieder auf 7,82. Wie bekannt wird, lagen zahlreiche Anträge zum Ankauf von ausländischen Valuten aus Lemberg vor. In der offiziellen Börse belief sich der Valutumsatz auf rund 200 000 Dollar, die vollständig von der Bank Polski gedeckt wurden. Abends 6 Uhr zahlte man im privaten Verkehr für den Dollar 7,92. Die Banken zahlten heute für den Dollar 7,78 bis 7,80. Die Bank Polski gab den Dollar zu 7,74 ab und zahlte für ihn 7,70. Die Nachfrage nach der sechsprozentigen staatlichen Dollaranleihe war heute sehr groß, das Angebot aber gering. Es kam deshalb zu sehr wenig Umsätzen. Andere Anleihen ohne Veränderung. Desgleichen Pfandbriefe. Aktien lagen zunächst schwächer, später etwas fester.

**Antike Devisennotierungen der Danziger Börse vom 25. Febr.** In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,396 Gd., 123,704 Br., 100 Zloty 66,17 Gd., 66,33 Br., 1 amerik. Dollar 5,5810 Gd., 5,1940 Br., Sched London 25,2050 Gd., 25,2050 Br. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling — Gd., — Br., Berlin in Reichsmark 123,346 Gd., 123,654 Br., New York — Gd., — Br., Holland 100 Gulden — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris — Gd., — Br., Stockholm 100 Kr. — Gd., — Br., Warschau 100 Zl. 66,04 Gd., 66,21 Br.

# Berliner Devisenkurs.

| Offiz.<br>Diskont.<br>sätze | Für drahtlose Auszah-<br>lung in deutscher Mark | In Reichsmark<br>25. Februar |        | In Reichsmark<br>24. Februar |        |
|-----------------------------|---|------------------------------|--------|------------------------------|--------|
|                             |   | Geld                         | Brief  | Geld                         | Brief  |
| —                           | Buenos-Aires 1 Bel.                             | 1.711                        | 1.715  | 1.709                        | 1.713  |
| —                           | Kanada . . 1 Dollar                             | 4.178                        | 4.188  | 4.179                        | 4.189  |
| 7,3%                        | Japan . . . 1 Yen.                              | 1.913                        | 1.917  | 1.923                        | 1.927  |
| —                           | Konstantin. Irl. Pf.                            | 2.165                        | 2.175  | 2.178                        | 2.188  |
| 5%                          | London 1 Pf. Strl.                              | 20.382                       | 20.434 | 20.397                       | 20.449 |
| 4%                          | New York . . 1 Dollar                           | 4.195                        | 4.205  | 4.195                        | 4.205  |
| —                           | Rio de Janeiro Milr.                            | 0.617                        | 0.619  | 0.618                        | 0.620  |
| —                           | Uruguay 1 Goldpel.                              | 4.305                        | 4.315  | 4.325                        | 4.335  |
| 3,5%                        | Amsterdam . 100 Fl.                             | 167.94                       | 168.36 | 168.05                       | 168.47 |
| 10%                         | Antwerpen . 100 Fr.                             | 5.89                         | 5.91   | 5.94                         | 5.96   |
| 7%                          | Brüssel-Int. 100 Fr.                            | 19.05                        | 19.09  | 19.07                        | 19.11  |
| 8%                          | Danzig . . 100 Guld.                            | 80.87                        | 81.07  | 80.89                        | 81.09  |
| 7,5%                        | Helsingfors 100 f. M.                           | 10.553                       | 10.593 | 10.551                       | 10.591 |
| 7%                          | Italien . . 100 Lira                            | 16.85                        | 16.89  | 16.87                        | 16.91  |
| 7%                          | Rugoslawien 100 Din.                            | 7.38                         | 7.40   | 7.37                         | 7.39   |
| 5,5%                        | Ropenhagen 100 Kr.                              | 108.88                       | 109.16 | 109.01                       | 109.29 |
| 9%                          | Sissabon 100 Eleuto                             | 21.245                       | 21.295 | 21.245                       | 21.295 |
| 6%                          | Slobo-Christi 100 R.                            | 89.96                        | 90.18  | 89.79                        | 90.01  |
| 6%                          | Paris . . . 100 Fr.                             | 15.325                       | 15.365 | 15.325                       | 15.365 |
| 6%                          | Prag . . . 100 Kr.                              | 12.416                       | 12.456 | 12.416                       | 12.456 |
| 3,5%                        | Schweiz . . 100 Fr.                             | 80.73                        | 80.93  | 80.73                        | 80.93  |
| 10%                         | Sofia . . . 100 Leva                            | 3.045                        | 3.055  | 3.045                        | 3.055  |
| 5%                          | Spanien . . 100 Pes.                            | 59.13                        | 59.27  | 59.18                        | 59.32  |
| 4,5%                        | Stockholm . 100 Kr.                             | 112.43                       | 112.71 | 112.23                       | 112.51 |
| 9%                          | Wien . . . 100 Sch.                             | 59.14                        | 59.28  | 59.11                        | 59.25  |
| 7%                          | Budapest 100 000 Kr.                            | 5.873                        | 5.893  | 5.873                        | 5.893  |
| 12%                         | Warschau . . 100 Zl.                            | 58.36                        | 58.64  | 58.55                        | 58.84  |

**Zürcher Börse vom 25. Februar.** (Amtlich.) New York 5,19%, London 25,26%, Paris 19,00, Wien 73,18%, Prag 15,38%, Italien 208,87%, Holland 208,10, Bulgarek —, Berlin 123,72%.

**Die Bank Polski** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 7,70 Zl., do. kl. Scheine 7,70 Zl., 1 Pfund Sterling 37,51 Zl., 100 franz. Franken 28,23 Zl., 100 Schweizer Franken 148,43 Zl., 100 deutsche Mark 184,00 Zl., Danziger Gulden 148,84 Zl., österr. Krone 108,53 Zl., tschech. Krone 22,83 Zloty.

# Attienmarkt.

**Posener Börse.** vom 25. Februar. Wertpapiere und Obligationen: 4proz. Pol. Pfandbriefe alt 24–26, 6proz. lity 3proz. 5,30–5,10, 5proz. dmar. lity 3,85–3,45, 5proz. Pol. konvert. 0,88. — Bankaktien: Bank Am. Pol. 1–3, Em. 1,90, Bank Przemsl. 1–2, Em. 0,65. — Industriaktien: Centr. Bank 1–7, Em. 0,50, Centr. Stör 1–5, Em. 0,50, Debienco 1–5, Em. 0,35, G. Partwig 1–7, Em. 0,30, Dr. Roman Man 1–5, Em. 0,20, Polino 1–3, Em. 0,07, Sp. Przemna 1–7, Em. 0,20, Wytw. Chem. 1–6, Em. 0,30, Tendenz: unverändert.

# Produktenmarkt.

**Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 23. Februar.** (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 36,00–38,00 Zloty, Roggen 19,00–21,00 Zloty, Futtergerste 18–20 Zloty, Braugerste 20,00–22,00 Zloty, Gelberbsen 26–28 Zloty, Bittererbsen 35–38 Zloty, Hafer 20,00–22,00 Zloty, Fabrikartoffeln — bis 31, Speiseartoffeln — Zl., Kartoffelflocken —, Weizenmehl 70%, — Zl., do. 65%, 58–60 Zl., Roggenmehl 70%, 32–33 Zl., 65%, 33–34 Zl., Weizenkleie 17–18 Zl., Roggenkleie 14,50–15,50 Zl., Franto Waggon der Aufgabs-Station. — Tendenz: ruhig.

**Danziger Produktenbericht vom 25. Februar.** (Amtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen weiß 13,625, Weizen rot 13,625, Roggen 7,90, Futtergerste 7,75–8,25, Gerste 8,25 bis 8,825, Safer 8,00–8,50, do. mit Geruch —, kleine Erbsen 10,00 bis 10,50, Bittererbsen 15,00–16,00, grüne Erbsen —, Roggenkleie 5,25, Weizenkleie grobe 6,00–6,50, do. feine —, Peluscher —, Aderbohnen 10,00–10,25. Großhandelspreise per 50 Kilogramm waggon fr. Danzig.

# Wasserstandsnotizen.

**Der Wasserstand der Weichsel** betrug am 25. Februar in Arzawo — 0,28 (1,14), Zawidow + 2,05 (1,67), Warschau + 1,88 (1,83), Bloet + 1,88 (1,81), Thorn + 2,14 (2,01), Kordon + 2,15 (2,05), Culm + 2,06 (1,98), Graubenz + 2,28 (2,23), Kurebrak + 2,67 (2,61), Montau — 2,03 (1,98), Bielef — 2,11 (2,05), Dirschau + 2,09 (2,06), Einlage + 2,10 (2,00), Schiewenhorst + 2,38 (2,30) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptredakteur: Gottfried Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: G. Praggoldt; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 42.

# Zwangsversteigerung.

Am Sonnabend, den 27. Februar 1926, vorm. 10 Uhr, werden am Neuen Markt Nr. 1, III. Eingang, an den Versteigerenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände verkauft: 1 Restaurations-Büfett, Tischchen, Stühle, Sofas, Gessel, Regale, Schreibstühle, elektr. Lampen, Schuhe, Damenhüte, Schränke, Spiegel, 1 Regulator, ein Klavier, 1 Grammophon, 1 eisernes Spind und andere kleine Gegenstände. Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden. Bydgoszcz, den 25. Februar 1926. Oddzial Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy. (—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

# Gummi-Mäntel

zu Fabrikpreisen  
Jedes Quantum abzugeben  
Fa. „Polczester“  
Stary Rynek 16/17 BYDGOSZCZ Stary Rynek 16/17.

Photograph. Kunst-Anstalt  
F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole  
Spezialatelier f. Kinderaufnahmen  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 882 ul. Grodzka 16, 1645

Elegante Herren-Garderoben wie Reparaturen werden gut u. bill. angefertigt. B. Golubski, 1645

Frische (grüne) Seringe  
Sprossen, Büdlinge, Zundern (goldfrisch)  
Bratheringe, Rollmops  
Del-Gardinen  
Prima Tilsiter Vollfett-Käse sowie andere Sorten Käse  
Zitronen, Apfelsinen, Pflaumen in Kisten à 25 kg  
offizieren zu den niedrigsten Tagespreisen  
Bracia Perlit  
Hurtownia spozywacza  
Tel. 1379 Bydgoszcz, Zdunh 3 Tel. 1379  
Reelle Bedienung! 1861 Reelle Bedienung!

Prima weissen 2745  
Bonbonsirup  
in Fässern zu 200 kg offeriert billigs!  
Lukullus, Bydgoszcz,  
Tel. 1670. ul. Poznańska 28. Tel. 1670

Der Drig. Belgier Hengst  
deckt fremde Stuten morgens und mittags nach Beginn der Arbeitszeit. Deckgeld 17 Zl. einschl. Stallgeld, zahlbar beim ersten Zuführen. 2475  
Birichel, Olszewo b. Raklo.



Am 23. d. Mts., abends 7 Uhr, entschlief sanft, nach kurzem schweren Leiden unser lieber, herzenguter Sohn, Bruder, Schwager und Onkel, mein innigst geliebter Bräutigam

## Andrzej Mar Erdmann

im Alter von 32 Jahren.

Dies zeigen tiefbetrübt an  
Familie Erdmann  
u. Dily Weglau als Braut.

Bydgoszcz, d. 26. Februar 1926.

Die Beerdigung findet Sonnabend, den 27. Februar, nachm. 4 1/2 Uhr, vom Trauerhause, Grünwaldsta 65 aus statt.

1860

Heute verstarb mein lieber Mann, unser guter Vater

## Adolf Daltowski

im Alter von 57 Jahren.

Amalie Daltowski geb. Lehnert  
und Kinder.

Działowo, den 23. Februar 1926.

Die Beerdigung findet am Sonntag, den 28. Februar, nachmittags 2 1/2 Uhr statt.

2889

## Wilh. Matern

Dentist

1866

Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr

Bydgoszcz, Gdańska 21.

## Gerberei und Weißgerberei,

Bydgoszcz, Jasna 17  
(Friedenstr.) gerbt und  
läuft sämtliche Felle  
und Leder, verbessert  
schlecht gegerbte und  
tauscht fertige auf rohe.

## Spottbillige Preise!

|   |          |
|---|----------|
| Herren-Anzüge, sehr praktisch .....                   | 18.00 zł |
| Herren-Anzüge, moderne, braune Streifen ..            | 35.00 zł |
| Herren-Anzüge, blau „Boston“ .....                    | 45.00 zł |
| Herren-Anzüge, blau „Kammgarn“ .....                  | 60.00 zł |
| Herren-Anzüge, Sportfason „Garbaryn“ ..               | 75.00 zł |
| Burschen-Anzüge, moderne, braune Streifen ..          | 24.00 zł |
| Burschen-Anzüge, blau und braun, „Sport“ ..           | 28.00 zł |
| Burschen-Anzüge, sehr praktisch .....                 | 12.00 zł |
| Kinder-Anzüge, Kieler Form, blau „Cheviot“ ..         | 10.50 zł |
| Herren-Paletots, streng mod. Fass., „Garbaryn“ ..     | 65.00 zł |
| Herren-Paletots, ganz auf Futter, „Marengo“ ..        | 67.00 zł |
| Herren-Paletots, sehr prakt., „Engl. Charakter“ ..    | 22.00 zł |
| Herren-Hosen, ca. 600 Paar am Lager, „Schlager“ ..    | 1.50 zł  |
| Herren-Brylches-Hosen, stark. Stoff, eleg. Schnitt .. | 6.50 zł  |
| Arbeits-Blusen, dauerhaftes Zeug .....                | 3.00 zł  |
| Gummi-Mäntel, große Auswahl .....                     | 29.00 zł |
| Gummi-Joppen, für Chauffeure und Sport ..             | 45.00 zł |
| Damen-Mäntel, Neuheit, „Tuch“ .....                   | 32.00 zł |
| Damen-Mäntel, elegante Farben, „Melton“ .....         | 21.00 zł |
| Damen-Mäntel, Sportfason, „Garbaryn“ .....            | 55.00 zł |
| Damen-Mäntel, sehr praktisch, „billig“ .....          | 12.00 zł |
| Damen-Hemden, gut und einfach .....                   | 2.40 zł  |
| Herren-Hemden, gestreift, „Oxford“ .....              | 3.50 zł  |
| Herren-Unterbeinkleider, g. Verarbeit., „Nessel“ ..   | 2.50 zł  |
| Damen-Schlüpfer, mod. Fasson, versch. Farben ..       | 1.50 zł  |

## Kinder-Spezial-Abteilung

## POLCZESTER

Telefon Nr. 976 BYDGOSZCZ St. Rynek 16/17

## Kleinert's Festsaal — Bydgoszcz-Okole

Sonntag, den 7. und Montag, den 8. März

## PASSIONS - SPIELE

100 Mitwirkende

Chöre, Massenscenen, Orgelbegleitung, Solosänge

Hauptdarsteller: Oratoriensänger Faßnacht-Freiburg i Br., Tenor

Vorstellungen nachmittags 3 und abends 8 Uhr. Vorverkauf

Johnes Buchhandlung, ulica Gdańska, ab Montag. Preise der

Plätze: 4, 3 und 2 zł, Stehplatz 1 zł exklusive Steuer. Die

3-Uhr-Vorstellung ist nur für Schüler. Eintritt 50 gr. exkl. Steuer

Das geehrte auswärtige Publikum wird höflichst gebeten, sich rechtzeitig

Vorverkauf-Eintrittskarten zu sichern.

Dem hochverehrten Publikum bringe hierdurch zur gefl. Kenntnis, daß ich am **Sonntag, den 28. Februar 1926** von 4—7 Uhr nachm. in meinen sämtlichen Räumlichkeiten eine

## Große Ausstellung

inländischer Teppiche  
Läuferstoffe und Gobelins

veranstalte.

Unter Anderem ein Prachtstück der inländischen Teppich-Industrie von der Dekorationskunst-Ausstellung in Paris

## A. O. Jende, Bydgoszcz

Gdańska 165

Gdańska 165

## Schweizer Seidengaze

kenntlich durch rote Streifen in den Kanten

Messerpicken, Mählpicken, Furchenhämmer etc.  
empfehlen

1744

Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95.

Dem allgemeinen Wunsche Rechnung tragend, habe ich mich entschlossen, von **Sonntag, d. 27. Februar bis Sonntag, den 6. März** eine wie schon seit mehr als 10 Jahren nicht mehr gehabte Veranstaltung, die

## Weiße Woche

zu inscenieren.

Ich bringe zu außergewöhnl. billigen Preisen  
Hemdentuch dichtes Gewebe..... m 1.25  
Hemdentuch besonders kräftige Ware m 1.37  
Rohnessel besonders kräftige Ware... m 0.95  
Lakenstoff ca. 140 cm breit ..... m 2.67  
Handtuchstoff Damast..... m 0.98  
Züchen schöne Ausmusterung..... m 1.15  
Damen-Hemden mit Spitze ..... 2.40  
Damen-Hemden mit Stickerei ..... 2.98  
Damen-Hemden eleg. Ausführung ..... 3.50  
Damen-Untertaillen mit Spitze..... 1.78  
Damen-Untertaillen mit Stickerei.... 2.15  
Taschentücher ..... von 0.18

Auf alle anderen Artikel außer Garnen  
gewähre ich 15 % Rabatt  
Beachten Sie unsere Fenster

## M. Flatauer nast.

Świecie n. W.

Erteile Unterricht in  
Batit-Malerei  
Gdańska 18, II. 1664

## KINO KRISTAL

Uraufführung für Polen.

Die Lieblinge des Publikums, die Könige des Humors

## Pat u. Patachon

sind wieder da und treten in ihrer **allerneuesten** Darbietung auf, und zwar:

## Die Milliardäre

Urkomisches Lustspiel voll perlend. Humors in 8 groß. Akten.

Außerdem: **Aktuell!**

Die Beisetzungsfestlichkeiten S. Em. Erzbischofs

Primas von Polen Edmund Dalbor.

Als Beiprogramm:

## Harold Lloyd

der geniale Komiker in seinen besten Lustspielen, und zwar:

## Harold als Champignon-Boxer

Lustspiel in 1 Akt.

„Flug der Störche“.. Lustspiel in 1 Akt.

Dieses Programm steht konkurrenzlos da und ruft durch 3 Stunden andauernde Lachsalven hervor.

Beginn Wochentags 6.40, 8.40 Sonntags ab 3 Uhr.

Von 9-2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand  
Dr. v. Behrens  
(obronca prawn.)

Von 4-8 Promenada 3

1860

**Bilbig! Bilbig!**  
auch für Gärtner  
und Wiederverkäufer,  
da ich Bestand  
räumen muß.  
Obstbäume, Frucht-  
und Beerensträucher,  
Bierbäume  
und Blütensträucher,  
Borzipflanzen  
und Decksträucher,  
Schling-  
und Kletterpflanzen,  
Alteebäume,  
Trauerbäume,  
Coniferen  
in vielen besten Sorten  
mit Ballen,  
Kletterrosen  
und niedrige Rosen,  
Rhododendronen,  
großes Sortiment von  
peren. winterharten  
Blütenstäuben etc.  
**Bilbig! Bilbig!**

**Sul. Ros.**  
Gartenbaubetrieb,  
Sw. Trösch Nr. 15.  
2631 Fernruf 48.

**Edendorfer**  
Kunstblumen  
Original-  
Wiedmann  
gelb und rot  
Futterrücken-  
blumen  
„Substantia“  
Rot- und  
Weißblau  
Luzerne  
Knapras  
Anaulgras  
und Timote  
Pferde-  
Mährenblumen  
weiß u. gelb  
empfiehlt  
Landw. Ein- u.  
Berl.-Berein  
Sp. 3. 3. v. o.  
Bydgoszcz  
Tel. 100, 2845

Bratwurstdiele  
Partowa 10.  
Täglich Spezialität:

**Roßbratwürstel**  
mit Kraut. 1525

## Drainröhren

4-16 cm Durchmesser, hat abzugeben  
Otto Kropf, Dampfhegelei, Kowalewiec  
p. Biełzew (Bahnhof).

## DANZIG Hotel Monopol

Inhaber: Erich Paul  
im Geschäftszentrum Hundegasse 16/17  
Fernsprecher 3138

Vollständig neu ausgestattete  
**FREMDE-ZIMMER**  
zu kleinen Preisen  
**ERSTKLASSIGE KÜCHE**  
Auto-Garagen 2533 Auto-Garagen

## DEUTSCHE BÜHNE

Bydgoszcz T. z.

Freitag, d. 26. Februar 1926  
abends 7 1/2 Uhr:

## „EGMONT“

Trauerspiel in 5 Akten (9 Bildern)  
von Wolfig. v. Goethe  
Musik von Beethoven.

Zur Anfertigung  
von Kleidern, Hülen,  
Höden, Mänteln, Ro-  
stücken zu billig. Preis.  
empfiehlt sich  
M. Schul, Sientie-  
wicz 65 (Mittelfr.).

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. z.  
Freitag, 26. Febr. 1926  
abends 7 1/2 Uhr:  
**Egmont.**

Trauerspiel in 5 Akten  
(9 Bildern)  
von W. von Goethe  
Musik von Beethoven.  
Freier Karten-Verkauf  
Freitag ab 6 1/2 Uhr an  
der Theaterkasse.

**Sommersprossen**  
gelbe Flecke, Son-  
nenbrand beseitigt  
unter Garantie

## Axela - Crème

1/2 Dose 1,85 zł  
1/3 Dose 3,70 zł

## Axela - Seife

1 Stück 1, — zł bei

## J Gadebusch

Drogenhandlg., Parfümerie  
Poznań, Nowa 7 (Bazar).

## Marietta.

Operette in 3 Akten  
von Robert Bodansky  
und  
Bruno Garbi-Warden  
Gesangstexte von  
Willi Kollo.  
Musik v. Walter Kollo.  
Eintrittskarten bis ein-  
schließl. Sonnabend in  
Johnes Buchhandlung  
und Sonntag von 11-1  
Uhr u. ab 2 Uhr nachm.  
an der Theaterkasse.  
Die Zeitung.

## Schwek.

Montag, den 1. März, 7 1/2 Uhr abends:

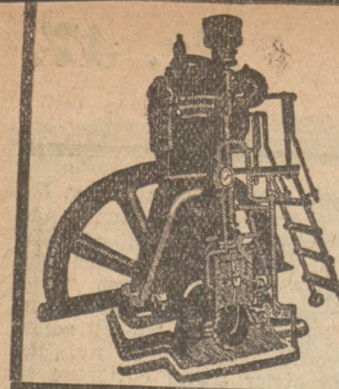
## Balladen- u. Märchenabend

von Frä. Erika Solms  
in Kowalews Sälen. — Eintritt 1 zł.









**Willi Kirchhoff, Zivil-Ing.** Bydgoszcz, Chodkiewicza 36, Tel. 227  
**Kompressorlose Dieselmotoren** — Fabrikat Hilla-Werke  
**Sauggas-Motoren** — billigste Betriebskraft  
 in jeder Leistung bis 1000 P.S., Walzenstühle, Pansichter  
**Müllerei-Maschinen,** Schälmaschine, Universum  
**Wasserturbinen** für alle Wassermengen u. Gefälle.  
 Erste Fabrikate. — Günstige Preise. — Erleichterte Zahlungen. — Beste Referenzen. 1746

# 118. Zuchtviehauction

der **Danziger Herdbuchgesellschaft & B.**  
 am **Mittwoch, den 10. März 1926, vorm. 10 Uhr**  
 und **Donnerstag, den 11. März, vorm. 9 Uhr**  
 in **Danzig-Langfuhr, Husarenkaserne I.**  
 Auftrieb: ca. 700 Tiere und zwar  
**88 sprungfähige Bullen,**  
**222 hochtragende Kühe und**  
**324 hochtragende Färsen, außerdem**  
**50 Eber und Sauen**  
 der Deutschen Edelschwein- und veredelten Landschweinrasse von  
 Mitgliedern der **Danziger Schweinezuchtgesellschaft.**  
 Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt. Infolge des riesigen Auftriebs ist mit sehr niedrigen Preisen zu rechnen. — Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistungen der Tiere usw. versendet kostenlos die Geschäftsstelle **Danzig, Sandgrube 21.**

**Hengst „Maris“**  
 1841, fremde Stuten  
 Dedgeld 15 zł.  
**E. Schmidt, Stanislawka, v. Rynarzewo.**

**Glanzplättchen**  
 empfiehl sich für 2 zł  
 den Tag. Off. unter  
**P. 1804 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**Stühle**  
 zum Flechten nimmt an  
**Braun, Dworcowa 6.**

**Velomacht**  
 4-5000 zł zur Ab-  
 lösung einer Hypothek  
 auf Landgrundstück u.  
 sofort gelocht. Off. unt.  
**G. 1843 an die Geschäftsst. d. 3.**

**Suche 1000 zł**  
 auf kurze Zeit gegen gute  
 Sicherheit zu leihen.  
 Off. u. **P. 1852 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**Gebild. Kaufmann**  
 34 Jahre alt, Inhaber  
 eines groß. Geschäfts,  
 wünscht eine gebildete,  
 vermög. Dame zwecks

**Heirat**  
 kennen zu lernen. Ein-  
 heirat nicht ausgeschl.  
 Distr. Ehrenfache. Off.  
 mögl. mit Bild unt. **P.**  
**2705 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

**Landwirt**  
 Junges, 45 J. alt,  
 vgl., 30 Morgen große  
 Landwirtschaft (Nieder-  
 land) möchte ältere  
 Landwirtin oder einen  
 Mann, Grundbesitz, zwecks  
**balbiger Heirat**  
 kennen lernen. Witwe  
 mit 1-2 Kindern nicht  
 ausgeschlossen.  
 Off. unt. **P. 1853 a. d.**  
**Geschäftsst. d. 3. erb.**

## Offene Stellen

Suche zum 1. 4. ge-  
 bildeten, evangelischen,  
 unverheirateten  
**2. Beamten.**  
 Schriftl. Bewerbung  
 mit Zeugnisabschriften  
 und Gehaltsantrag an  
**Goerz,**  
 Gorzchówko (Hochheim)  
 b. Jablonowo. 2787

Suche zum 1. 3. 26  
 Stelle als **Aufsicht.**  
 guter Pferdepfleger.  
 Offert. unter **P. 1806**  
 an die Geschäftsst. d. 3. 2787

**Hausdame,**  
 repräsentationsf., 30 J.  
 alt, in allen Zweigen  
 eines großen Land- so-  
 wie Villenhaushaltes  
 äußerst erfahren und  
 fähig, sucht Wir-  
 tungsstelle.  
 Off. unt. **P. 1857 a. d.**  
 Geschäftsst. d. 3. 2787

**Meister**  
 mit Nähmaschinen u.  
 Benzinmotoren verirr.  
**Th. S. Bonin,**  
 Chojnice. 2886

Suche zum 1. 3. 26 für  
 meine Konditorei und  
 Café einen soliden,  
 nützlichen  
**Kellner**  
 in mittleren Jahren,  
 der poln. u. deutschen  
 Sprache mächtig. Gefl.  
 Offert. mit näheren Be-  
 dingungen unt. **P. 2846**  
 an die Geschäftsst. d. 3. 2787

**Lehrer**  
 zum 1. April suchen wir  
 einen **Lehrer**  
 aus achtbarer Familie mit gutem Schulzeugnis  
 Schriftliche Angebote an  
**Ferd. Ziegler & Co. Dworcowa 95.** 2807

## Suche zum 1. 4. durch- aus zuverlässiges, tau- beres

**Mädchen**  
 für Haus und Milch-  
 tammern.  
**Frau Goerz,**  
 Gorzchówko (Hochheim)  
 b. Jablonowo. 2786

**Mädchen**  
 für 2 1/2-jähriges Kind,  
 zum 15. März geücht.  
 Nähen und Mithilfe  
 im Haushalt Beding.  
 Angebote nebst Ge-  
 haltsantrag an  
**Co. Warrhaus**  
 Gniwlowo. 2771  
 vov. Jnowroclaw.

**Lehrer**  
 auf ein Jahr für die  
 Küche sucht  
**Hotel Gelhorn.** 1849

**Auto 6/20 Fiat**  
 fast neu, zw. anderem  
 Unternehmen billig zu  
 verkaufen.  
**B. Bont, Danzig,**  
 Goldschmiedegasse 9.  
 Borneimer, bequemer

**Jagdswagen**  
 nach eigenen Angaben  
 gebaut, fast neu, weil  
 überzählig zu verkauf.  
**Grams,** 2884  
 Radziejewo-Starogard.

## 2

**Pferde**  
 für schwere Lasten und  
**1 Bonh od. Esel**  
 suchen zu kaufen 288  
**Gebr. Schlieper,**  
 T. 306, Gdańsk 99, T. 361.

**Speisezimmer**  
 und **Schlafzimmer**  
 in Eiche, allermoder-  
 ne Ausführung, vert.  
 preiswert, auch auf  
 Teilzahlung 1911

**Tischlerei**  
**Jactowski 33.**  
 Berserteppich 3x4 m,  
 zu kaufen gesucht. Off.  
 m. Preisangabe unter  
**P. 1848 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**Auto 6/20 Fiat**  
 fast neu, zw. anderem  
 Unternehmen billig zu  
 verkaufen.  
**B. Bont, Danzig,**  
 Goldschmiedegasse 9.  
 Borneimer, bequemer

**Jagdswagen**  
 nach eigenen Angaben  
 gebaut, fast neu, weil  
 überzählig zu verkauf.  
**Grams,** 2884  
 Radziejewo-Starogard.

## 3u verkaufen:

(Gybrlat Braga), 35 Hp  
 Motor, Vollkomm.  
 brauchsfertig.  
 (Etsch), 48 Hp. Mo-  
 tor, beschädigt, auf  
 Benzol und Rohöl  
 gebrauchsfertig.  
**Gebrüder Baer, Janowice, pow. Znin.**  
 Telefon Nr. 1.

**1 Glaschrank m. Schiebetüren**  
 ca. 4 Meter lang, 2 1/2-3 Meter hoch  
 sucht zu kaufen  
**Lufallus, Bydgoszcz, Poznańska 28**  
 Telefon 1670.

**Bin beauftragt, von einer Mühle**  
 die Sachen zu verkaufen:  
 1 Planichter, freistehend, 4-teilig.  
 Preis 1600 zł. 1 Zentrifugal-Sicht-  
 maschine, 2 m Rahmgl., 700 zł. 1 Re-  
 formierter, Bor-n. Mehllichter m. Dunt-  
 schach Doppelantrieb, neu, 500 zł. 1  
 Schrottmühle, horizontal, Steindurch-  
 messer 350 mm 400 zł. 1 kompl. franz.  
 Stein, Ø 1250 mm, Räderantrieb mit  
 Ausläßg., 1600 zł. 1 elektr. Gleichstrom-  
 Mot., 120 Volt, best. aus 1 Dynamo,  
 18 Ps., 120 Volt. 1 Motor, 6 Ps.,  
 120 Volt u. 1 kompl. Schalttafel von  
 Simon Schudert, Friedensware und  
 Turm Zeit im Betriebe gewesen, 3000 zł.

Sämtliche Sachen sind gut erhalten, teil-  
 weise neu. Vorverkauf vorbehalten. Preise  
 freibleibend. Anfragen an

**Obermüller L. Gerczyk**  
 Katowicki Młyn Parowy, w Katowicach G. S.

**Ca. 500 Str. Weizenstroh**  
**300 „ Roggenstroh**  
**200 „ Haferstroh**  
 hat abzugeben 2868  
**P. Rehfeld, Wilhelmsort**  
 Siedlitz, pow. Bydgoszcz.

**Herrschaft Grocholin b. Rchnia**  
 verkauft 2864

## Nußholz

in Birken, Rütern, Eichen u. Buchen.  
 Die Gutsverwaltung.

**Einem größeren Glasballons**  
 mit Nordgeflecht für 50-60 Str. Inhalt hat  
 günstig abzugeben 2897  
**Elektrownia Bydgoszcz,**  
 Dr. Em. Warmińskiego Nr. 16.

**Ein gut erhalt. gelber**  
**Rachelofen**  
 zu verkaufen. **Kittau,**  
 Danzigerstr. 41. 1841

**Neuzeitlich Wasser-  
 oder Motormühle**  
 einzurichten. Off.  
 zu pachten, eventl. zu  
 kaufen gesucht.  
 Gefl. Off. unt. **P. 2867**  
 a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Wohnungen**  
 Umbau wegen sind  
 a. 1. 10. 2 u. 3 Zimmer  
 u. Küche, verm. Off. u.  
**G. 1864 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**Wohnungshalber**  
 Wohnung, 3 Zimmer  
 u. Küche, kompl. möbl.,  
 mit Haus u. Küchen-  
 gerät, abzugeben. Näh.  
**Grundtze, Bydgoszcz,**  
 Bormorsta 43. 1842

**Suche 2-3 Zim. Wohn-  
 st. mit 1-2 Zim. im Voraus**  
 auf 1 J. im Voraus ge-  
 zahlt werden. Off. u.  
**G. 1826 an die Geschäftsst. d. 3.**

**Wohnungsgesuch.**  
 Sehr schöne, sonnige  
 3-Zim. Wohnung mit  
 Bad, 2 Bad., Parkett,  
 (Friedensniete 500 M.)  
 geg. 4-5 J. Wohn. zu  
 kaufen gesucht. Off. unt.  
**P. 1851 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Arbeiterwohnung**  
 zum 1. April 26 zu  
 belegen. Off. u. **G. 2858**  
 an d. Geschäftsst. d. 3.

**Möbl. Zimmer**  
 Möbl. Zim. m. sep. Eing.  
 a. v. Jagiellonska 36, I.  
 Gut möbl. Zim. v. sep.  
 od. sp. zu verm. 1802  
**Bernardynska 10, II, I.**

**Elg. eingericht. Zimmer**  
 m. Tel., Zentralh. v. 1.3.  
 u. verm. J. Welfander,  
 ul. Dworcowa 30, II, r.  
 links. 1856

**Gut möbl. Zimmer**  
 nur an Dauermieter  
 sofort zu vermieten.  
**Eniadeck 49, I, r.**  
 Für kinder. Ehepaar  
 zwei elegant möblierte  
 Zimmer mit Küchenbe-  
 nützung, elektr. Licht,  
 sep. Eingang am Starty  
 bes. von sofort zu  
 vermieten. Off. u. **P. 1830**  
 a. d. Geschäftsst. d. 3.

# Billige Ausnahme-Tage in Glaswaren

vom 27. Februar bis 9. März 1926

|  |                   |                   |
|--|-------------------|-------------------|
| Teebecher, glatt                                       | 23 gr.            | - 15 gr.          |
| Teebecher, geschliffen                                 |                   | 30 gr.            |
| Teebecher, guilloché                                   |                   | 35 gr.            |
| Wassergläser, gepreßt                                  |                   | 10 gr.            |
| Groggläser   |                   | 35 gr.            |
| Kompotteller, kl. gepr.                                | 48 gr. 40 gr.     | 35 gr. 30 gr.     |
| Kuchenteller, groß, gepreßt                            | 2,95 zł. 2,60 zł. | 2,25 zł. 1,95 zł. |
| Kompottschalen, kl. gepreßt                            | 58 gr. 48 gr.     | 40 gr. 35 gr.     |
| Kompottschüsseln, groß, gepreßt                        | 2,95 zł. 2,60 zł. | 2,25 zł. 1,95 zł. |
| Küche garnituren, 7teilig                              | 5,95 zł. 5,25 zł. | 4,65 zł. 3,95 zł. |
| Kompottgarnituren, 7teilig                             | 5,95 zł. 5,25 zł. | 4,65 zł. 3,95 zł. |
| Obstenaufsätze   | 3,45 zł. 1,95 zł. | 1,60 zł. 1,20 zł. |
| Tortenaufsätze   | 3,45 zł. 1,95 zł. | 1,60 zł. 1,20 zł. |
| Zuckerschalen auf Fuß                                  | 70 gr. 60 gr.     | 48 gr. 45 gr.     |
| Butterdosen  | 85 gr. 75 gr.     | 68 gr. 65 gr.     |
| Likörgläser  | 28 gr. 25 gr.     | 20 gr. 18 gr.     |
| Weingläser   | 75 gr. 60 gr.     | 50 gr. 48 gr.     |
| Bierbecher (Viktoriaebeer)                             | 3/20 und 4/20     | 70 gr. 60 gr.     |
| Bierseidel mit Henkel                                  |                   | 65 gr. 60 gr.     |
| Likörservice, Steilg, gemalt, reizende Muster          |                   | 3,75 zł.          |
| Bierservice, Steilg, gemalt, Frucht- oder Blumenmuster |                   | 9,50 zł.          |
| Glasrörchen  | 1,25 zł. 85 gr.   | 68 gr. 48 gr.     |
| Jardinieren  | 3,50 zł. 2,50 zł. | 1,95 zł. 1,60 zł. |
| Ascheschalen   | 1,30 zł. 95 gr.   | 85 gr. 70 gr.     |
| Leuchter   | 1,20 zł. 95 gr.   | 85 gr. 75 gr.     |

Reichhaltige Auswahl in Blumenvasen  
 gepreßt, gemalt, sowie Dekorationsvasen in allen Größen.  
**Zur Beachtung!**  
 Sämtliche Artikel sind in meinen Fenstern mit Preisen ausgestellt.

**S. Kamnitzer**  
 Tel. 1404. Bydgoszcz, ul. Kościelna 8/9 Tel. 1404.

**Suche**  
 von sofort tüchtigen  
**Schneidemüller**  
 für Walzenvollgatter.  
 Meldungen nebst Zeug-  
 nisabschriften erbittet  
**B. Wanten,**  
 Szabolczi Pom.

**Ordi. Mädchen**  
 sucht u. 1. 3. oder später  
 Stellung. Zu erl. in  
 der Geschäftsst. d. 3. 1790

**Suche v. logl. Stlla. als**  
**Wirtin in deutsch.**  
**Haushalt**  
 am liebsten in d. Umg.  
 Offerten zu richten an  
**G. Heinrich Bydgoszcz,**  
 Jactowski 20, I. 1825

**Als Stütze**  
 sucht Stellung. 31 J.  
 alt, Poln. u. Deutsch  
 beherrsch., a. i. Nähen  
 und Kochen gewandt.  
 Off. u. **G. 1809 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**3g. ev. ehrl. Mädch.**  
 aus anst. Fam. i. Stellung.  
 a. 1. 3. 26 in der Wirtsch.  
 oder zu Kindern. Im  
 Nähen bew. Off. unt.  
**G. 1855 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Geb. ev. Mädchen**  
 das Haus u. Kochen  
 erlernen will, sucht vom  
 15.3. od. 1.4. auf einem  
 Gut od. b. Stadthaus-  
 halt Stellung. als Haus-  
 tochter, ohne gegenl.  
 Vergütung. Off. unt.  
**P. 1850 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Evangel. Beihilfsarbeiter**  
 wünscht vom 1. 4. 1926  
 in größer. Guts- u. Haus-  
 halt unter Leitung einer  
 tüchtigen Wirtin die

**Wirtsch.**  
 zu erlernen.  
 Gefällige Angeb. nebst  
 Bedingungen erb. unt.  
**G. 2799 an die Geschäftsst. d. 3.**

**Suche**  
 von sofort tüchtigen  
**Schneidemüller**  
 für Walzenvollgatter.  
 Meldungen nebst Zeug-  
 nisabschriften erbittet  
**B. Wanten,**  
 Szabolczi Pom.

**Suche v. logl. Stlla. als**  
**Wirtin in deutsch.**  
**Haushalt**  
 am liebsten in d. Umg.  
 Offerten zu richten an  
**G. Heinrich Bydgoszcz,**  
 Jactowski 20, I. 1825

**Als Stütze**  
 sucht Stellung. 31 J.  
 alt, Poln. u. Deutsch  
 beherrsch., a. i. Nähen  
 und Kochen gewandt.  
 Off. u. **G. 1809 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**3g. ev. ehrl. Mädch.**  
 aus anst. Fam. i. Stellung.  
 a. 1. 3. 26 in der Wirtsch.  
 oder zu Kindern. Im  
 Nähen bew. Off. unt.  
**G. 1855 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Geb. ev. Mädchen**  
 das Haus u. Kochen  
 erlernen will, sucht vom  
 15.3. od. 1.4. auf einem  
 Gut od. b. Stadthaus-  
 halt Stellung. als Haus-  
 tochter, ohne gegenl.  
 Vergütung. Off. unt.  
**P. 1850 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Evangel. Beihilfsarbeiter**  
 wünscht vom 1. 4. 1926  
 in größer. Guts- u. Haus-  
 halt unter Leitung einer  
 tüchtigen Wirtin die

**Wirtsch.**  
 zu erlernen.  
 Gefällige Angeb. nebst  
 Bedingungen erb. unt.  
**G. 2799 an die Geschäftsst. d. 3.**

**Stütze**  
 für kleinen Haushalt.  
**Frau Seelig, Pabos,**

**Suche**  
 von sofort tüchtigen  
**Schneidemüller**  
 für Walzenvollgatter.  
 Meldungen nebst Zeug-  
 nisabschriften erbittet  
**B. Wanten,**  
 Szabolczi Pom.

**Suche v. logl. Stlla. als**  
**Wirtin in deutsch.**  
**Haushalt**  
 am liebsten in d. Umg.  
 Offerten zu richten an  
**G. Heinrich Bydgoszcz,**  
 Jactowski 20, I. 1825

**Als Stütze**  
 sucht Stellung. 31 J.  
 alt, Poln. u. Deutsch  
 beherrsch., a. i. Nähen  
 und Kochen gewandt.  
 Off. u. **G. 1809 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**3g. ev. ehrl. Mädch.**  
 aus anst. Fam. i. Stellung.  
 a. 1. 3. 26 in der Wirtsch.  
 oder zu Kindern. Im  
 Nähen bew. Off. unt.  
**G. 1855 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Geb. ev. Mädchen**  
 das Haus u. Kochen  
 erlernen will, sucht vom  
 15.3. od. 1.4. auf einem  
 Gut od. b. Stadthaus-  
 halt Stellung. als Haus-  
 tochter, ohne gegenl.  
 Vergütung. Off. unt.  
**P. 1850 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Evangel. Beihilfsarbeiter**  
 wünscht vom 1. 4. 1926  
 in größer. Guts- u. Haus-  
 halt unter Leitung einer  
 tüchtigen Wirtin die

**Wirtsch.**  
 zu erlernen.  
 Gefällige Angeb. nebst  
 Bedingungen erb. unt.  
**G. 2799 an die Geschäftsst. d. 3.**

**Stütze**  
 für kleinen Haushalt.  
**Frau Seelig, Pabos,**

**Suche**  
 von sofort tüchtigen  
**Schneidemüller**  
 für Walzenvollgatter.  
 Meldungen nebst Zeug-  
 nisabschriften erbittet  
**B. Wanten,**  
 Szabolczi Pom.

**Suche v. logl. Stlla. als**  
**Wirtin in deutsch.**  
**Haushalt**  
 am liebsten in d. Umg.  
 Offerten zu richten an  
**G. Heinrich Bydgoszcz,**  
 Jactowski 20, I. 1825

**Als Stütze**  
 sucht Stellung. 31 J.  
 alt, Poln. u. Deutsch  
 beherrsch., a. i. Nähen  
 und Kochen gewandt.  
 Off. u. **G. 1809 an d. Geschäftsst. d. 3.**

**3g. ev. ehrl. Mädch.**  
 aus anst. Fam. i. Stellung.  
 a. 1. 3. 26 in der Wirtsch.  
 oder zu Kindern. Im  
 Nähen bew. Off. unt.  
**G. 1855 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Geb. ev. Mädchen**  
 das Haus u. Kochen  
 erlernen will, sucht vom  
 15.3. od. 1.4. auf einem  
 Gut od. b. Stadthaus-  
 halt Stellung. als Haus-  
 tochter, ohne gegenl.  
 Vergütung. Off. unt.  
**P. 1850 a. d. Geschäftsst. d. 3.**

**Evangel. Beihilfsarbeiter**  
 wünscht vom 1. 4. 1926  
 in größer. Guts- u. Haus-  
 halt unter Leitung einer  
 tüchtigen Wirtin die

**Wirtsch.**  
 zu erlernen.  
 Gefällige Angeb. nebst  
 Bedingungen erb. unt.  
**G. 2799 an die Geschäftsst. d. 3.**

**Stütze**  
 für kleinen Haushalt.  
**Frau Seelig, Pabos,**

**Suche**  
 von sofort tüchtigen  
**Schneidemüller**  
 für Walzenvollgatter.  
 Meldungen nebst Zeug-  
 nisabschriften erbittet  
**B. Wanten,**  
 Szabolczi Pom.

**Suche v. logl. Stlla. als**  
**Wirtin in deutsch.**  
**Haushalt**  
 am liebsten in d. Umg.  
 Offerten zu richten an  
**G. Heinrich Bydgoszcz,**  
 Jactowski 20, I. 1825